



25300 Al Moen Drive
North Olmsted, OH 44070
(440) 962-2000

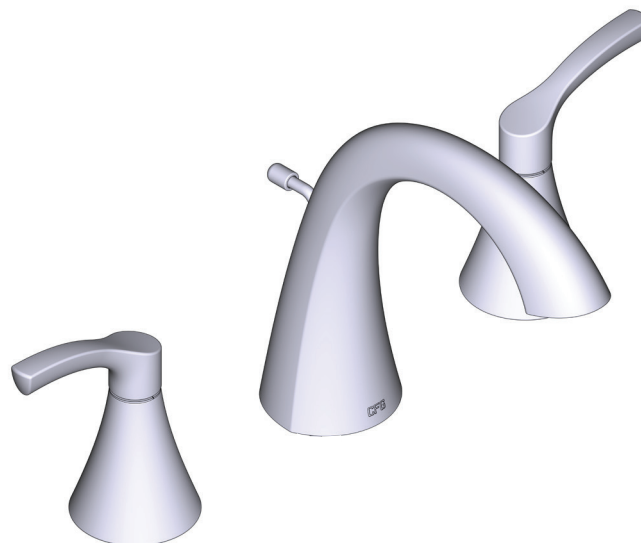
INS12913A - 05/23

INSTALLATION INSTRUCTIONS INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN DIRECTIVES D'INSTALLATION

TWO-HANDLE WIDESPREAD LAVATORY FAUCET

LLAVE DE LAVABO DE DOS MANIJAS

ROBINET DE LAVABO À DEUX POIGNÉES ÉLOIGNÉES



HELPFUL TOOLS

For safety and ease of faucet replacement, Moen recommends the use of these helpful tools.

HERRAMIENTAS ÚTILES

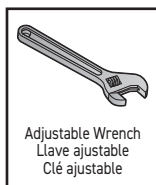
Para que el cambio de la llave sea fácil y seguro, Moen le recomienda usar estas útiles herramientas.

OUTILS UTILES

Par mesure de sécurité et pour faciliter l'installation, Moen suggère l'utilisation des outils suivants.



Safety Glasses
Gafas de seguridad
Lunettes de sécurité



Adjustable Wrench
Llave ajustable
Clé ajustable



Sealant
Sellador
Mastic



Phillips Screwdriver
Destornillador Phillips
Tournevis Phillips

Image is for reference only
(Style varies by model)

La imagen es sólo como referencia
(El estilo varía por el modelo)

Cette image n'est offerte qu'à titre indicatif seulement
(Le style varie selon le modèle)

Record Purchased Model Number:

Registro del número de modelo comprado:

Consigner ici le numéro du modèle acheté :

(Save instruction sheet for future reference)

(Garde la hoja de instrucciones para futura referencia)

(Garder ces directives pour référence ultérieure)

Register Online:

Regístrese en línea:

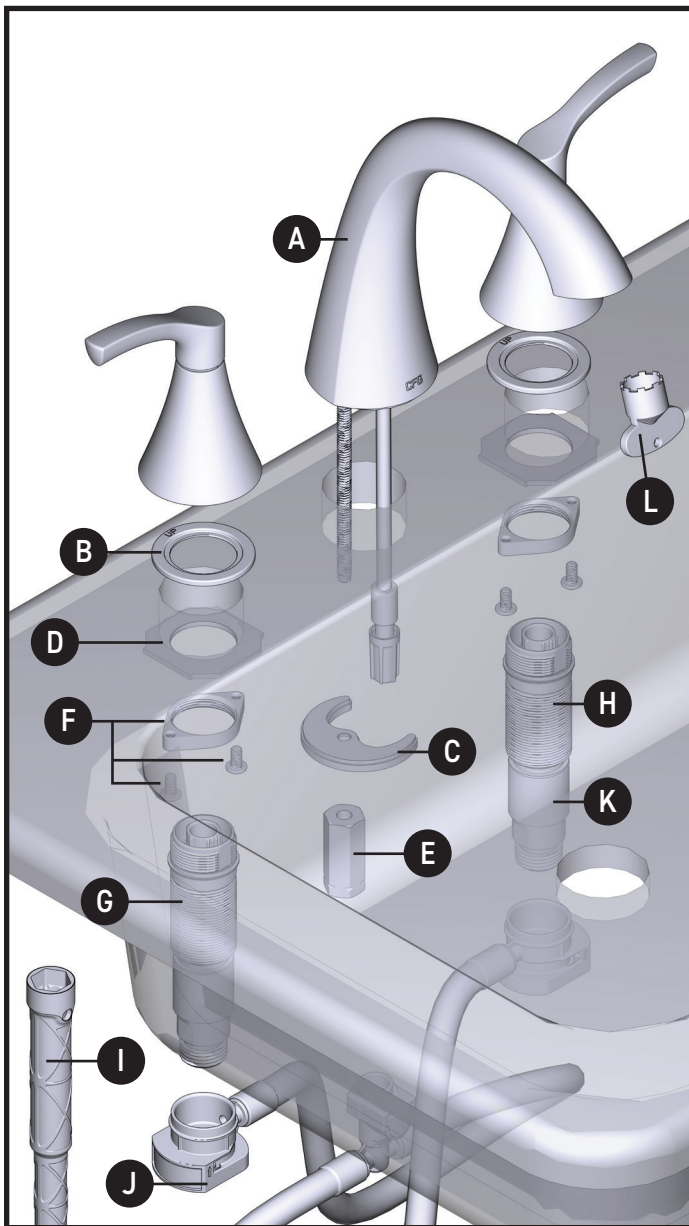
S'enregistrer en ligne :

www.moen.com/product-registration

For Warranty Support/Para la ayuda de la garantía/Pour l'appui de garantie

Model Number/Número de modelo/Numéro de modèle

Installation Date/Fecha de instalación/Date d'installation



Parts List

- | | |
|-----------------------------------|---------------------------|
| A. Spout | H. Valve Body (Cold) |
| B. Upper Mounting Washers (x2) | I. Mounting Tool |
| C. Mounting Bracket | J. Quick Connect Hose |
| D. Mounting Washer (x2) | K. Protective Sleeve (x2) |
| E. Mounting Nut | L. Aerator Tool |
| F. Mounting Ring with screws (x2) | |
| G. Valve Body (Hot) | |

Lista de piezas

- | | |
|---|--------------------------------|
| A. Pico | (Caliente) |
| B. Arandelas de montaje superior (x 2) | H. Cuerpo de la válvula (frío) |
| C. Soporte de montaje | I. Herramienta de montaje |
| D. Roldana de montaje (x2) | J. Manguera de conexión rápida |
| E. Tuerca de montaje | K. Manga protectora (x2) |
| F. Anillo de montaje con tornillos (x2) | L. Herramienta del aerador |
| G. Cuerpo de la válvula | |

Liste des pièces

- | | |
|--|-------------------------------------|
| A. Bec | d'eau chaude |
| B. Rondelle de montage supérieure (x2) | H. Corps de la soupape d'eau froide |
| C. Support de montage | I. Outil de montage |
| D. Rondelle de montage (x2) | J. Tuyau de raccord rapide |
| E. Écrou de montage | K. Manchon protecteur (x2) |
| F. Anneau de montage avec vis (x2) | L. Outil pour aérateur |
| G. Corps de la soupape | |

IMPORTANT

1. Spout installs through 1-1/8" min. dia. hole. valves install through 1-1/8" min. dia. hole.
2. Maximum hole dia. 1-1/2".

IMPORTANTE

1. El surtidor se instala a través de un agujero de 2.85 cm. de diám. mín. Las válvulas se instalan a través de un agujero de 2.85 cm. de diám. mín.
2. Diám. máximo del agujero 3.81 cm.

IMPORTANT

1. Le bec s'installe dans un trou d'au moins 1 1/8 po de diamètre. Les soupapes s'installent dans un trou d'au moins 1 1/8 po de diamètre.
2. Diamètre maximum du trou : 1 1/2 po.



CAUTION – TIPS FOR REMOVAL OF OLD FAUCET:

Always turn water supply OFF before removing existing faucet or disassembling the valve. Open faucet handle to relieve water pressure and ensure that complete water shut-off has been accomplished.

PRECAUCIÓN – CONSEJOS PARA CAMBIAR LA LLAVE MEZCLADORA:

Siempre CIERRE la toma de agua antes de quitar la llave existente o desmontar la válvula. Abra la llave para liberar la presión, y asegúrese de que esté bien cerrada el agua.

ATTENTION – SUGGESTIONS POUR ENLEVER L'ANCIEN ROBINET :

Toujours couper l'alimentation en eau avant d'enlever ou de démonter le robinet. Ouvrir le robinet pour libérer la pression d'eau et pour s'assurer que l'alimentation en eau a bien été coupée.

Icon Legend/Leyenda de Iconos/ Légende des icônes



Warning
Advertencia
Avertissement



Above sink
Encima del lavabo
Au-dessus de l'évier



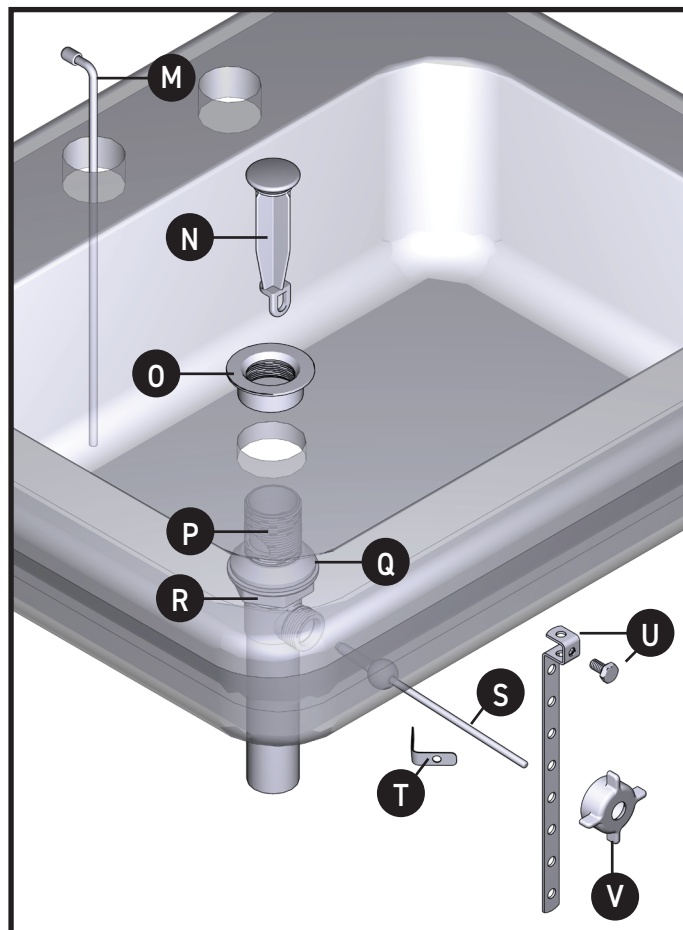
Below sink
Debajo del fregadero
Sous l'évier

Parts List

- M. Lift Rod
- N. Plug
- O. Waste Seat
- P. Drain Body
- Q. Drain Gasket
- R. Drain Hex Nut
- S. Pivot Rod
- T. Pivot Rod Clip
- U. Lift Rod Strap
- V. Pivot Rod Nut

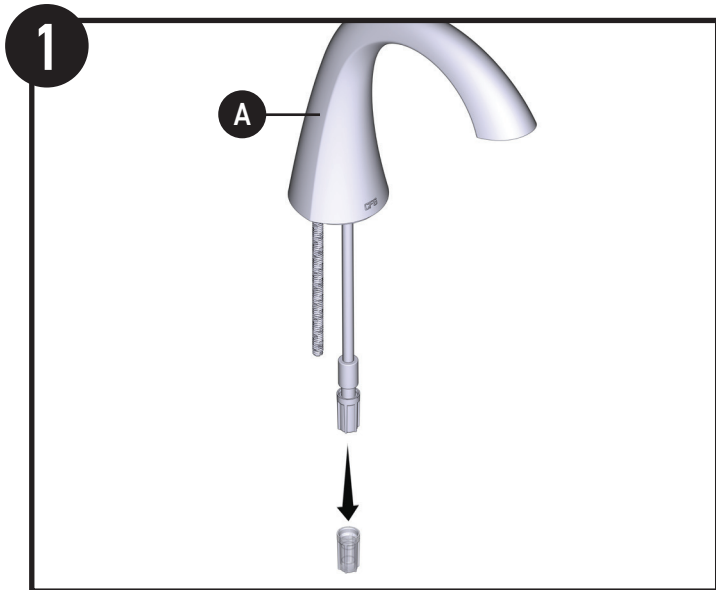
Lista de piezas

- | | |
|---------------------------------|-----------------------------------|
| M. Barra de elevación | U. Correa de varilla de desagüe |
| N. Enchufe | V. Tuerca de la varilla pivotante |
| O. Base del tapón de desagüe | |
| P. Cuerpo del drenaje | |
| Q. Junta de drenaje | |
| R. Tuerca hexagonal del drenaje | |
| S. Varilla pivotante | |
| T. Clip de la varilla pivotante | |



Liste des pièces

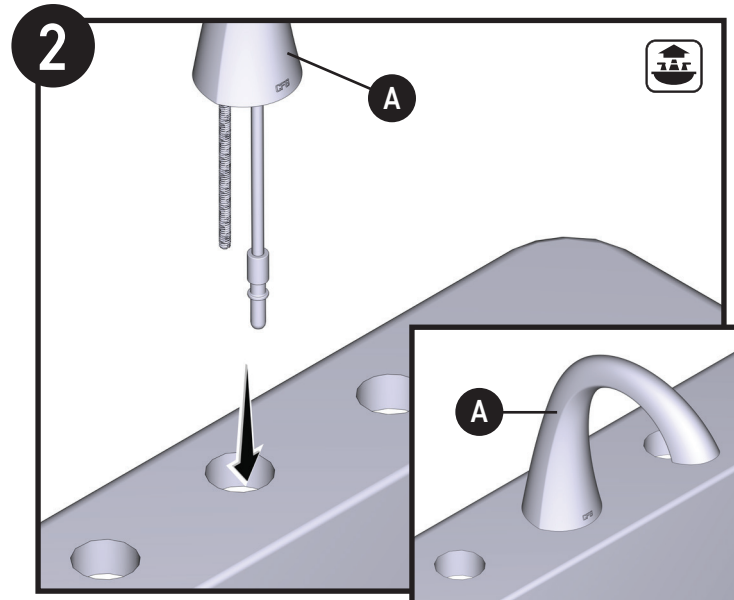
- | | |
|-----------------------------------|---|
| M. Tige de levage | U. Étrier à pattes de la tige de levage |
| N. Bouchon | V. Écrou de tige de pivotement |
| O. Siège de bonde | |
| P. Corps de bonde | |
| Q. Joint d'étanchéité de bonde | |
| R. Écrou hexagonal de bonde | |
| S. Tige de pivotement | |
| T. Bride de la tige de pivotement | |



Remove & discard protective cap from waterway tube of Spout (A).

Retire y deseche la tapa protectora del tubo de la llave (A).

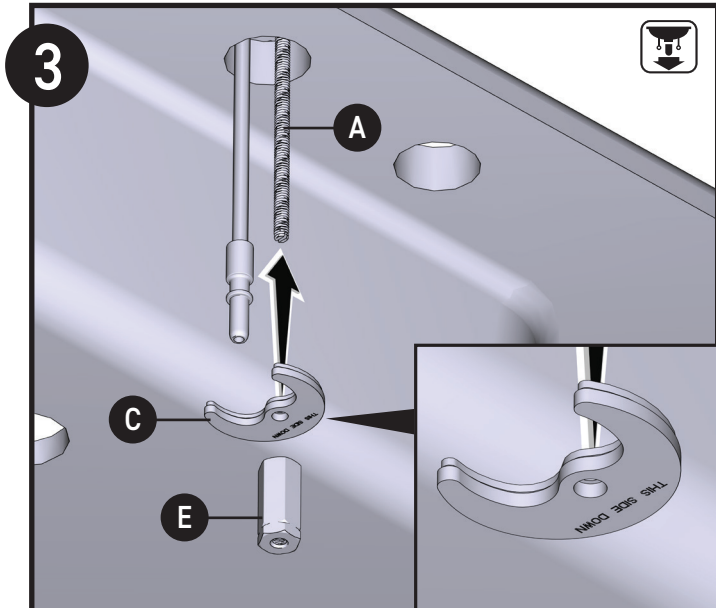
Enlever et jeter le capuchon protecteur du tuyau d'arrivée d'eau du bec (A).



Install Spout (A) into sink deck opening as shown.

Instale el pico (A) en la abertura de la plataforma del fregadero como se muestra.

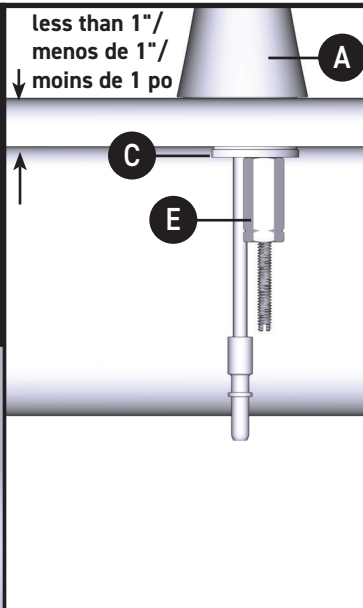
Installer le bec (A) dans l'ouverture de la plaque de l'évier, comme illustré.



1. Install Mounting Bracket (C), Mounting Nut (E) onto mounting shank of Spout (A) as illustrated above for sink decks less than 1". Finger tighten bracket and plate with Mounting Nut (E).

1. Instale el soporte de montaje (C), la tuerca de montaje (E) en el vástago de montaje del pico (A) como se ilustra arriba para plataformas de fregadero de menos de 1". Apriete a mano el soporte y la placa con la tuerca de montaje (E).

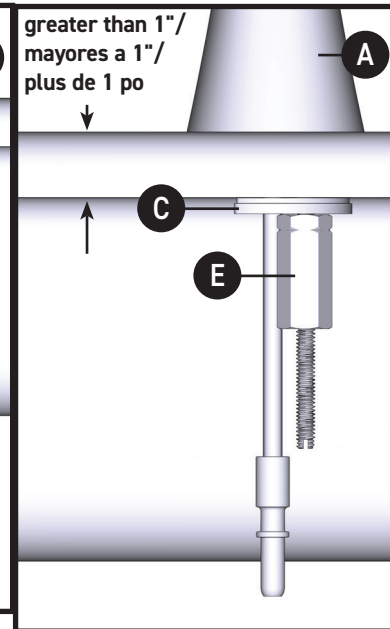
1. Installer le support de montage (C) et l'écrou de montage (E) dans la tige de montage du bec (A), comme illustré ci-dessus, pour les plaques d'évier de moins de 1 po d'épaisseur. Fixer le support et la plaque de montage en serrant à la main l'écrou de montage (E).



Mounting illustration for sinks less than 1"

Ilustración de montaje para fregaderos de menos de 1".

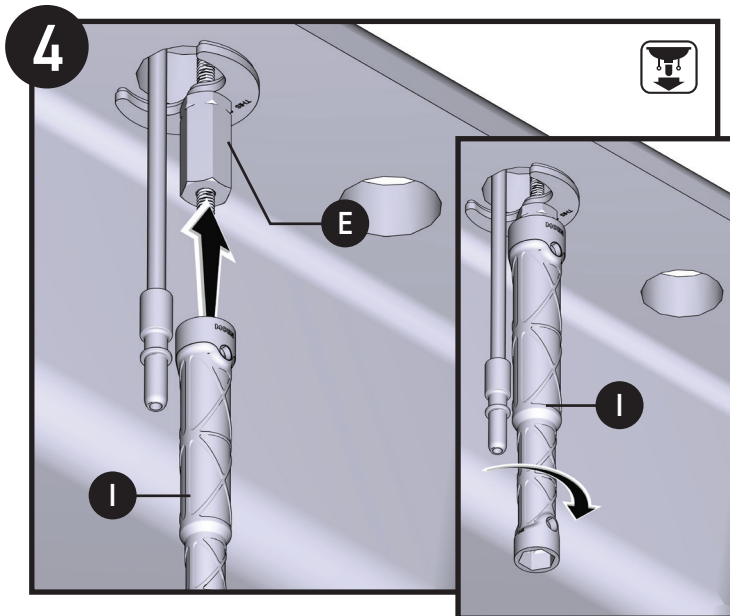
Illustration du montage pour une installation sur plaque d'évier de moins de 1 po d'épaisseur.



Mounting illustration for sinks greater than 1", as Mounting Nut (E) is inverted.

Ilustración de montaje para fregaderos de más de 1". Note que la tuerca de montaje (E) está invertida.

Illustration du montage dans le cas d'une installation sur plaque d'évier de plus de 1 po d'épaisseur, l'écrou de montage (E) étant inversé.



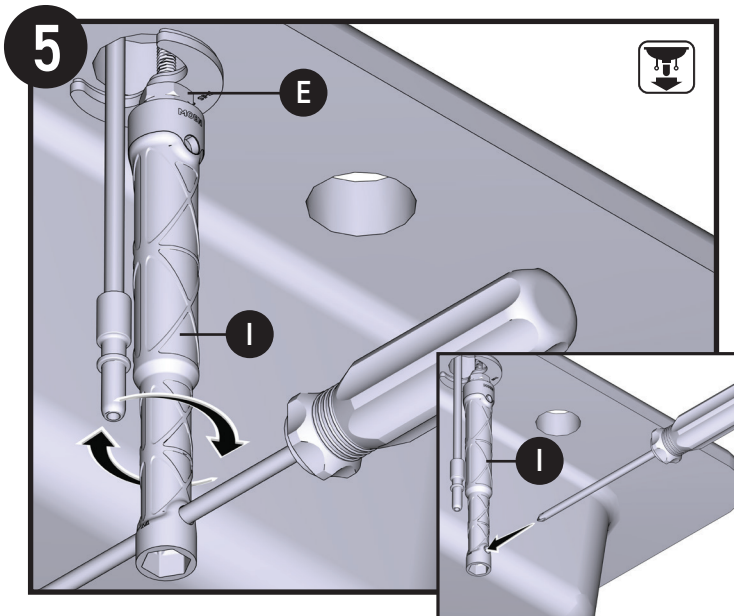
1. Attach Mounting Tool (I) to Mounting Bracket Nut (E) as shown.
2. Hand tighten nut.

1. Conecte la herramienta de montaje (I) a la tuerca del soporte de montaje (E) como se muestra.

2. Apriete la tuerca a mano.

1. Fixer l'outil de montage (I) à l'écrou du support de montage (E), comme illustré.

2. Serrer l'écrou à la main.



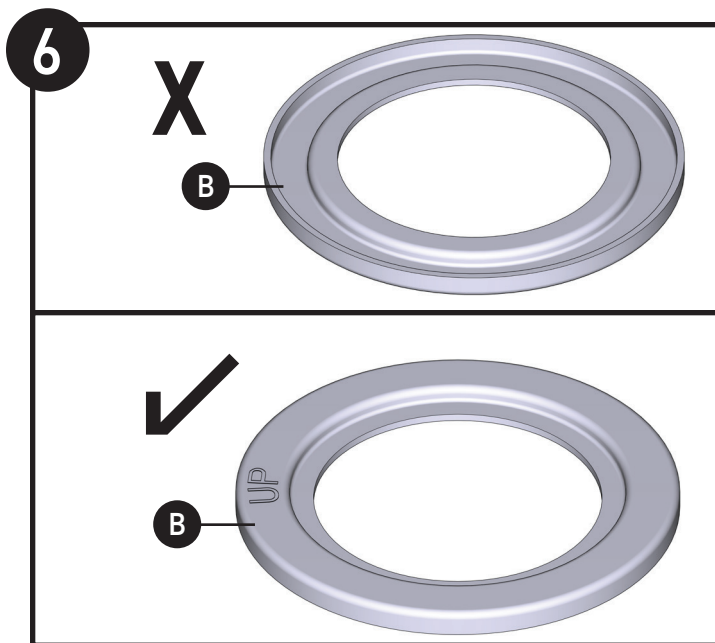
1. Insert Screwdriver into hole of Mounting Tool (I).
2. Further tighten Mounting Bracket Nut (E).

1. Inserte el desarmador en el orificio de la herramienta de montaje (I).

2. Apriete más la tuerca del soporte de montaje (E).

1. Insérer un tournevis dans le trou de l'outil de montage (I).

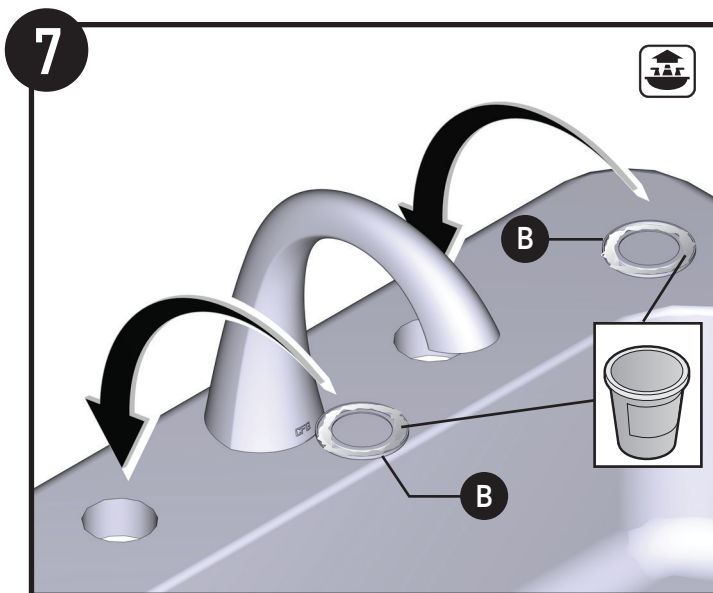
2. Serrer davantage l'écrou du support de montage (E).



1. **Note:** Upper Mounting Washer (B) has "UP" for correct installation orientation.

1. **Nota:** La arandela de montaje superior (B) tiene la marca "UP" para una orientación correcta de instalación.

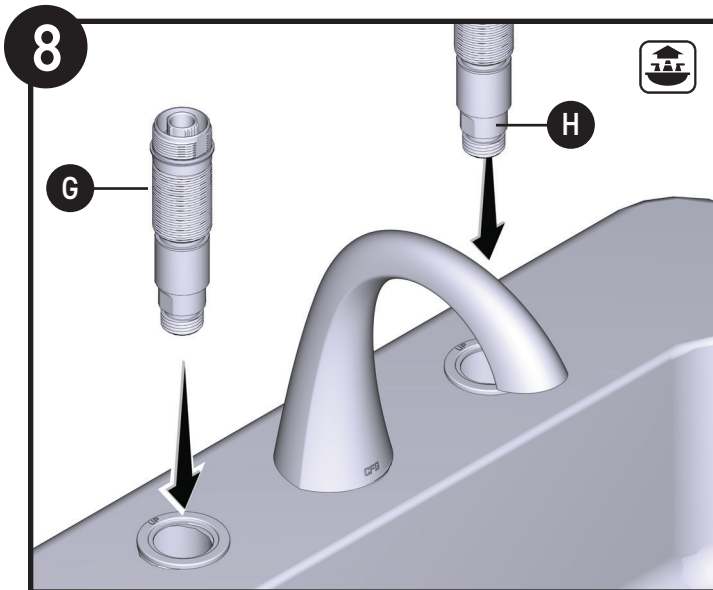
1. **Remarque :** Les rondelles de montage supérieures (B) affichent le mot UP (haut) de façon qu'elles soient installées du bon côté.



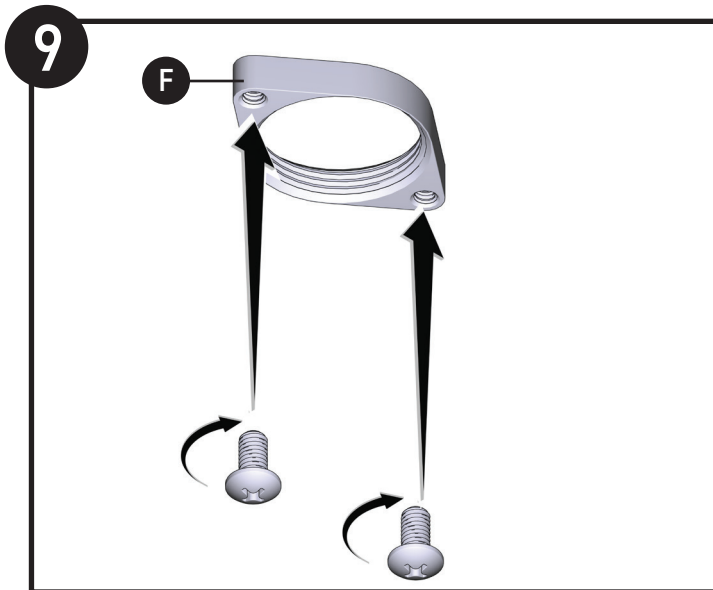
1. Apply sealant into underside groove of Upper Mounting Washers (B) (x2). Flip over to install onto sink deck, right side up with "UP" visible.

1. Aplique sellador en la ranura de la parte inferior de las arandelas de montaje superiores (B) (x2). Voltee para instalar en la cubierta del fregadero, con el lado derecho hacia arriba con la marca "UP" visible.

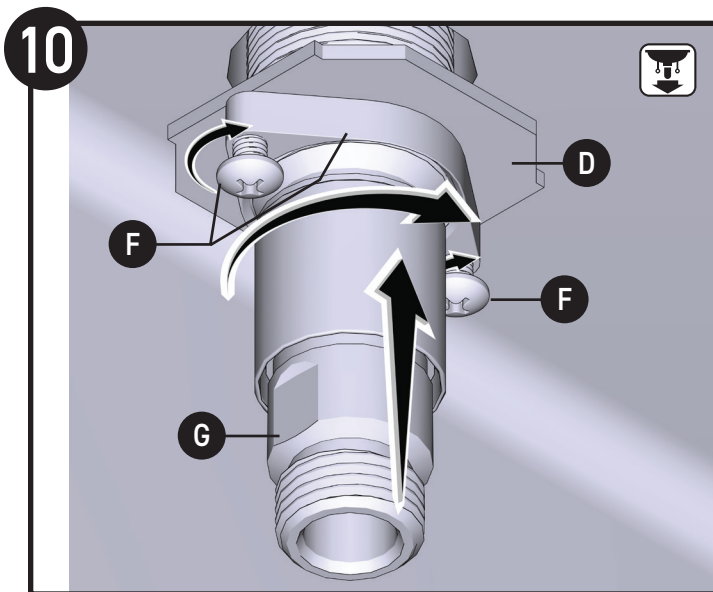
1. Appliquer du mastic dans la rainure sur le dessous des rondelles de montage supérieures (B) (x2). Les retourner, puis les installer sur la plaque d'évier, du bon côté (la marque UP doit être visible).



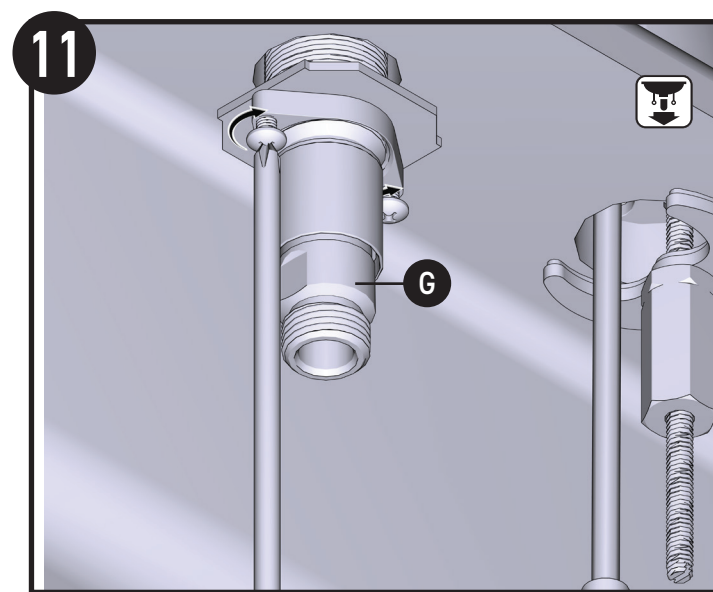
1. Insert hot and cold valve bodies **(G)** and **(H)** through Mounting Washers **(B)** as illustrated.
1. Inserte los cuerpos de las válvulas frío y caliente **(G)** y **(H)** a través de las arandelas de montaje **(B)** como se muestra en la ilustración.
1. Insérer les corps de soupape (eau chaude et eau froide) **(G)** et **(H)** dans les rondelles de montage **(B)**, comme illustré.



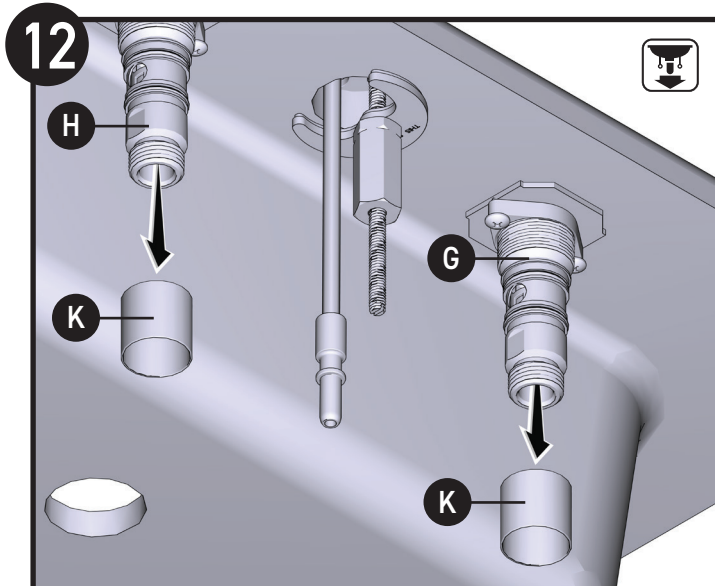
1. Partially install screws from mounting ring into Mounting Ring **(F)**.
1. Instale parcialmente los tornillos del anillo de montaje en el anillo de montaje **(F)**.
1. Installer partiellement les vis de l'anneau de montage dans l'anneau de montage **(F)**.



1. Slide Mounting Washer **(D)** and Mounting Ring with screws **(F)** onto valve body **(G)** (hot).
2. Thread Mounting Ring **(F)** and hand tighten.
1. Deslice la arandela de montaje **(D)** y el anillo de montaje con tornillos **(F)** sobre el cuerpo de la válvula **(G)** (caliente).
2. Enrosque el anillo de montaje **(F)** y apriete a mano.
1. Installer la rondelle de montage **(D)** et l'anneau de montage avec vis **(F)** dans le corps de la soupape d'eau chaude **(G)**.
2. Visser l'anneau de montage **(F)** et le serrer à la main.



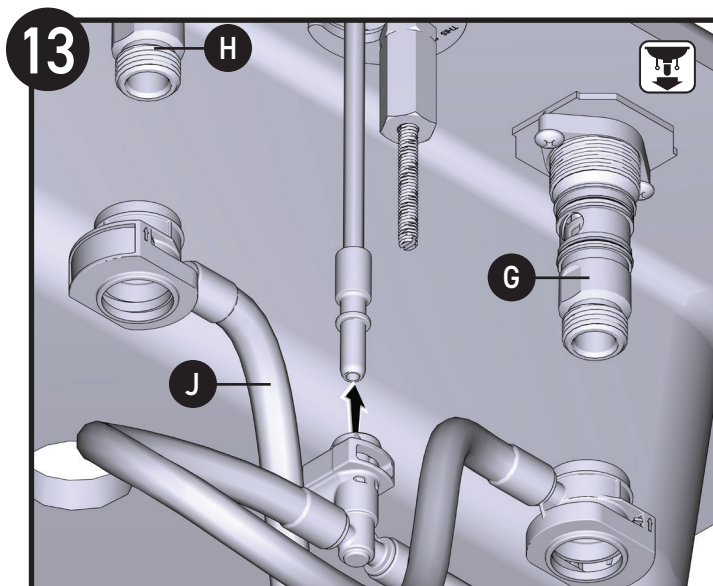
1. Finish tightening with screwdriver. Repeat sequence from steps **10** and **11** for valve body **(H)** (cold-not shown).
1. Termine de apretar con un desarmador. Repita la secuencia de los pasos **10** y **11** para el cuerpo de la válvula **(H)** (no se muestra la de frío).
1. Terminer le serrage à l'aide d'un tournevis. Répéter les étapes n^{os} **10** et **11** pour l'installation du corps de la soupape d'eau froide **(H)** (non illustrée).



1. Remove Protective Sleeves (K) from valve bodies (G) (hot) and (H) (cold).

1. Retire las fundas de protección (K) de los cuerpos de las válvulas (G) (caliente) y (H) (frío).

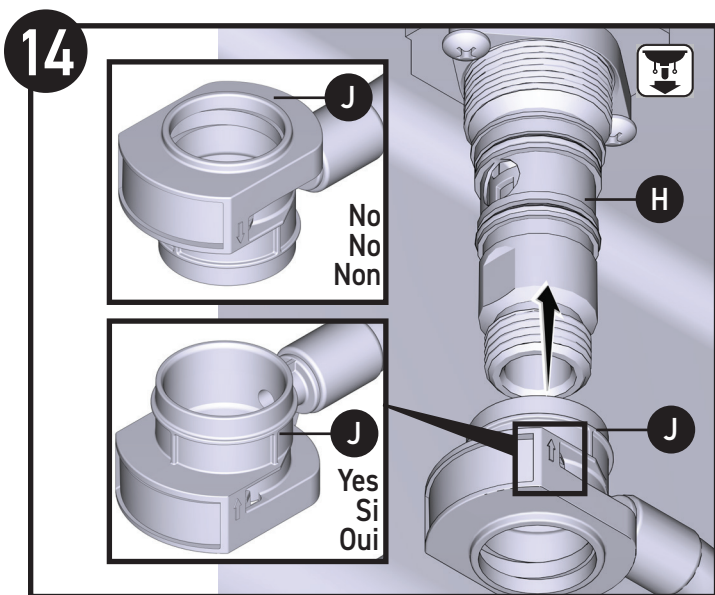
1. Retirer les manchons protecteurs (K) des corps de soupape d'eau chaude (G) et d'eau froide (H).



1. Attach Quick Connect Hose (J) to the bottom of the waterway tube. Push hose (J) up as far as possible, until a "click" is heard. Tug downward to test engagement. If necessary, click button to disengage Hose (J).

1. Conecte la manguera de conexión rápida (J) al tubo de la llave. Empuje la manguera (J) hacia arriba tanto como sea posible hasta que escuche un "clic". Tire ligeramente hacia abajo para probar que haya quedado firme. Si es necesario, oprima el botón para desenganchar la manguera (J).

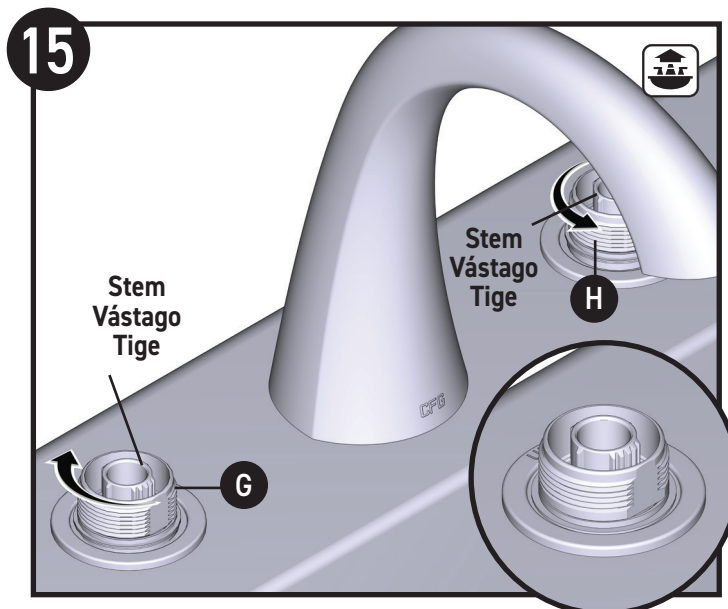
1. Fixer le tuyau de raccord rapide (J) au bas du tuyau d'alimentation en eau. Insérer le tuyau (J) en poussant sur celui-ci aussi loin que possible, jusqu'au son d'un « clic ». Tirer vers le bas pour tester l'enclenchement. Au besoin, appuyer sur le bouton pour désengager le tuyau (J).



1. Install ends of Quick Connect Hose (J) onto each valve body for correct installation orientation as shown with arrow facing up. Push hose ends up until a "click" is heard. Tug downward to test engagement.

1. Instale los extremos de la manguera de conexión rápida (J) en cada cuerpo de la válvula para una orientación correcta de la instalación como se muestra con la flecha hacia arriba. Empuje los extremos de la manguera hacia arriba hasta que se escuche un "clic". Jale hacia abajo para verificar que esté bien enganchado.

1. Fixer les extrémités du tuyau de raccord rapide (J) dans chaque corps de soupape, du bon côté, comme illustré (flèche pointant vers le haut). Insérer les extrémités du tuyau en poussant sur celles-ci jusqu'au son d'un « clic ». Tirer vers le bas pour tester l'enclenchement.

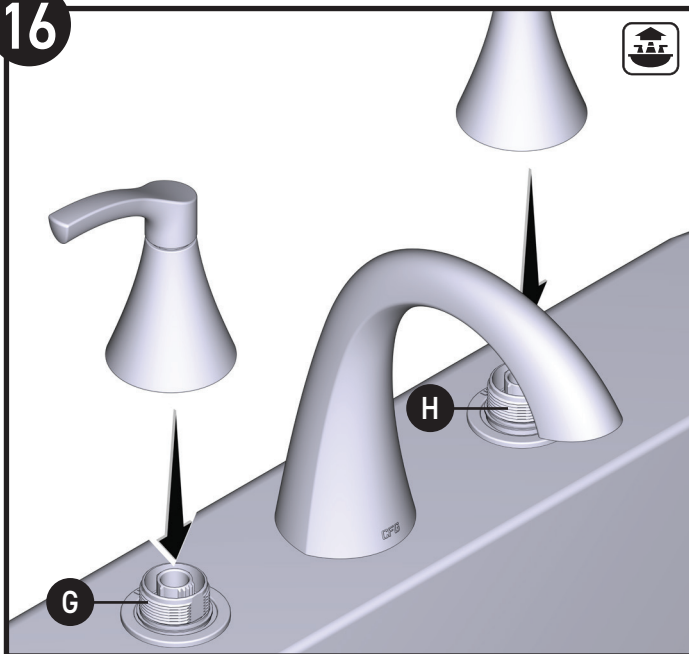


1. Turn stems of Valve Bodies (G) and (H) to the closed position.

1. Gire los vástagos de los cuerpos de válvulas (G) e (H) a la posición cerrada.

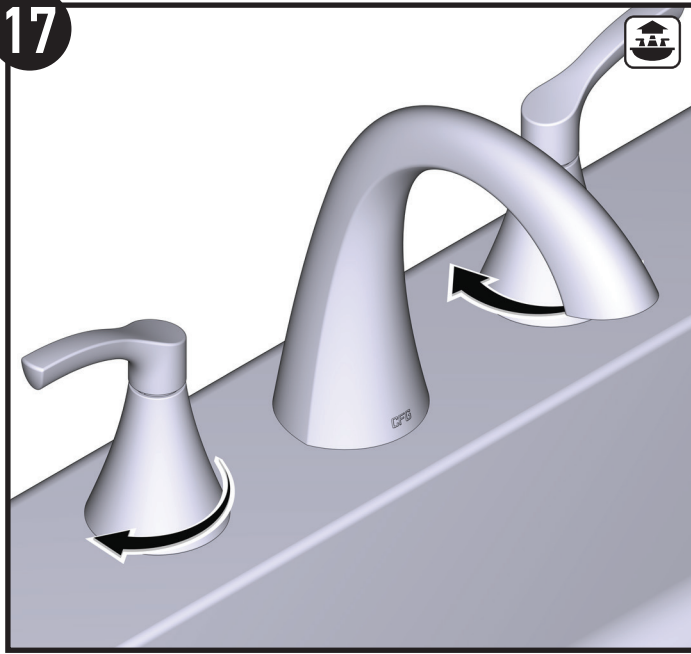
1. Tourner les tiges des corps de soupape (G) et (H) dans le sens indiqué jusqu'à la position fermée.

16



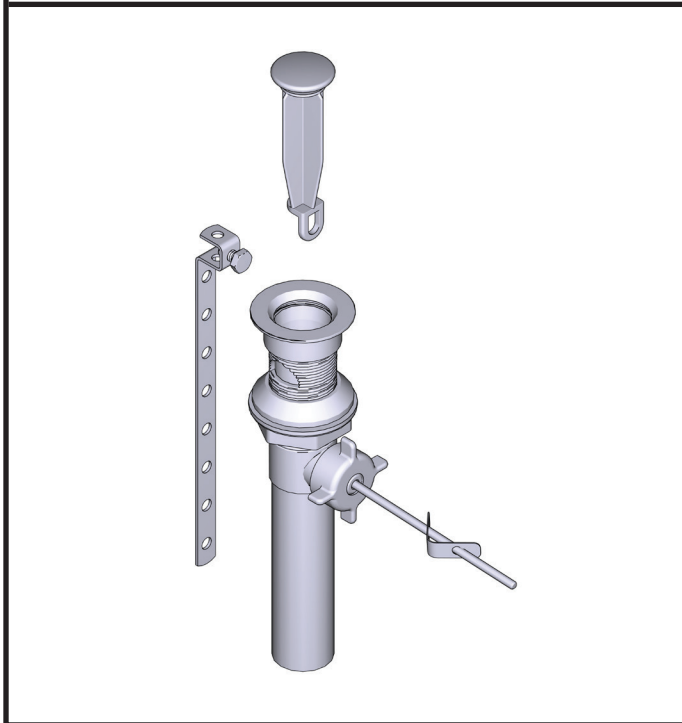
1. Install faucet handles to valve bodies (G) and (H).
1. Instale las manijas de los grifos en los cuerpos de las válvulas (G) y (H).
1. Installer les poignées du robinet sur les corps de soupape (G) et (H).

17

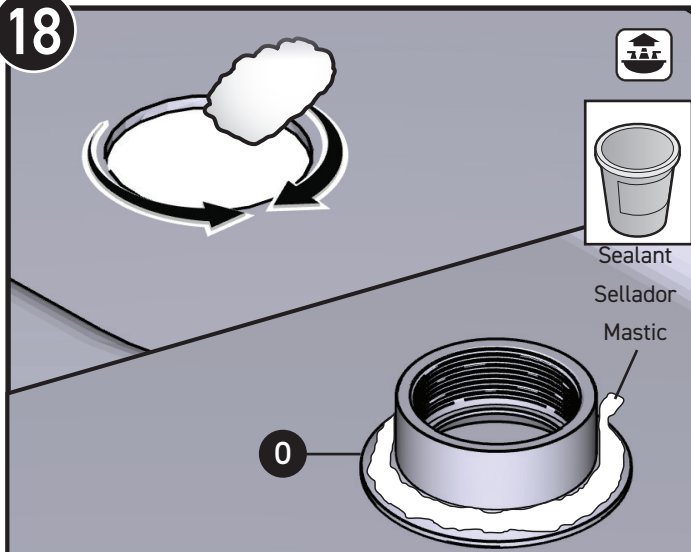


1. Hold lever of handle and tighten base to deck until secure.
1. Sostenga la palanca de la manija y apriete la base a la plataforma hasta que esté segura.
1. Tout en maintenant en place la manette de la poignée, serrer la base du robinet sur la plaque de comptoir jusqu'à ce qu'il soit bien fixé.

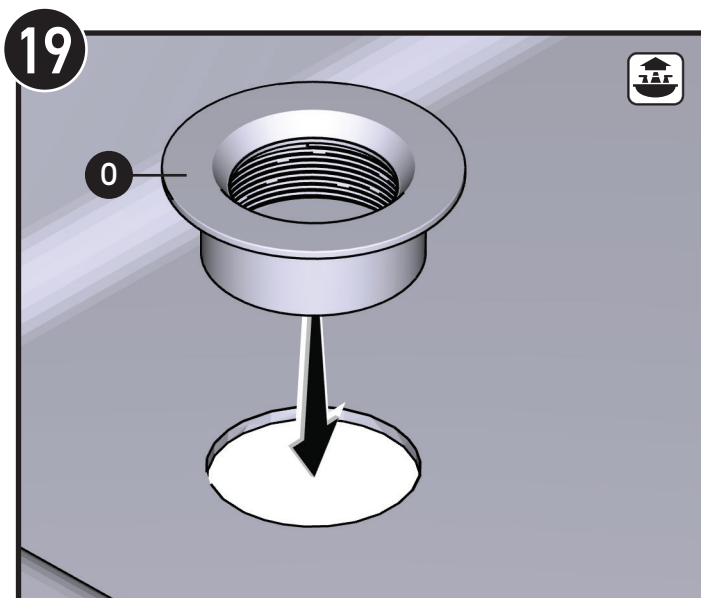
Waste Installation: Follow Steps 18-26
Instalación del drenaje: Siga los pasos 18-26
Installation d'une bonde : Suivre les étapes 18-26



18



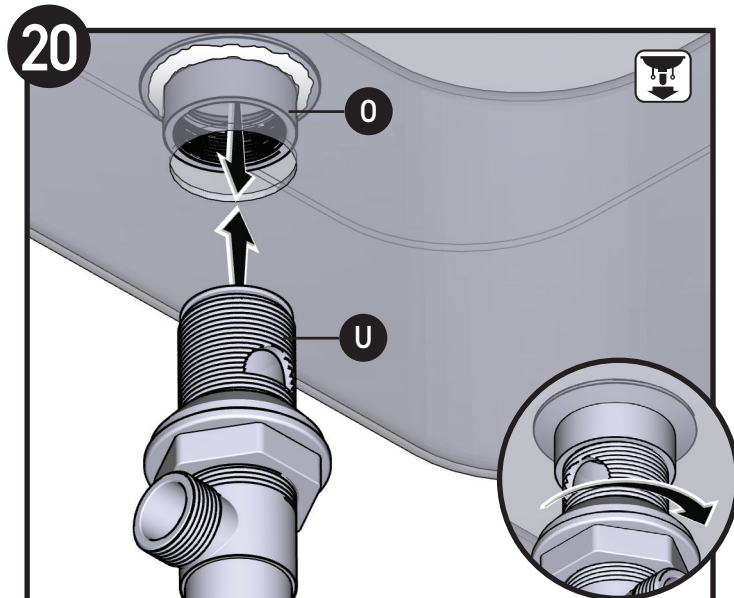
1. Clean drain opening in the bottom of sink.
2. Apply a generous amount of sealant to the underside of the Waste Seat (O).
1. Limpie la abertura del desagüe en el fondo del lavabo.
2. Aplique una cantidad generosa de sellador en la parte inferior de la base del tapón de desagüe (O).
1. Nettoyer l'ouverture de la bonde au fond de l'évier.
2. Appliquer une bonne quantité de mastic sous le siège de bonde (O).



Insert Waste Seat **(O)** through sink drain opening.

Inserte la base del tapón de desagüe **(O)** a través de la abertura del desagüe del lavabo.

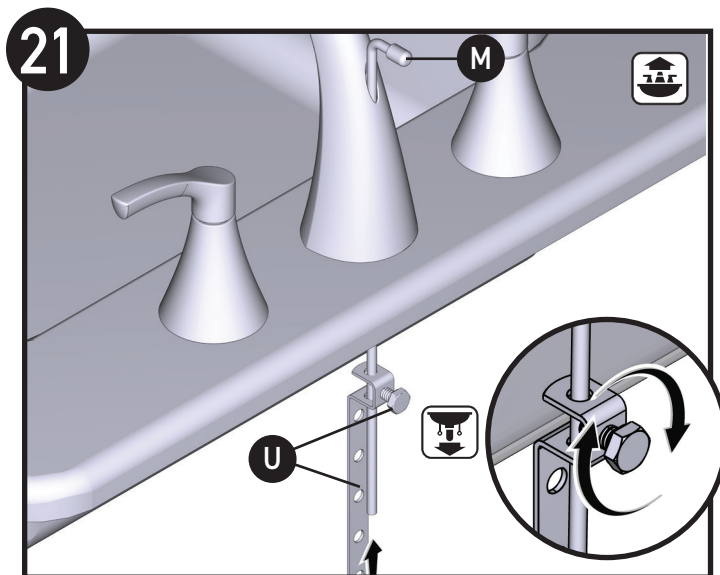
Insérer le siège de bonde **(O)** dans l'ouverture de bonde de l'évier.



Assemble Drain Body **(P)** to Waste Seat **(O)**. Tighten by hand.

Ensamble el cuerpo del drenaje **(P)** en la base del tapón de desagüe **(O)**. Apriete a mano.

Raccorder le corps de bonde **(P)** au siège de bonde **(O)**. Le serrer à la main.



1. Install Lift Rod **(M)** through faucet into Lift Rod Strap **(U)**.

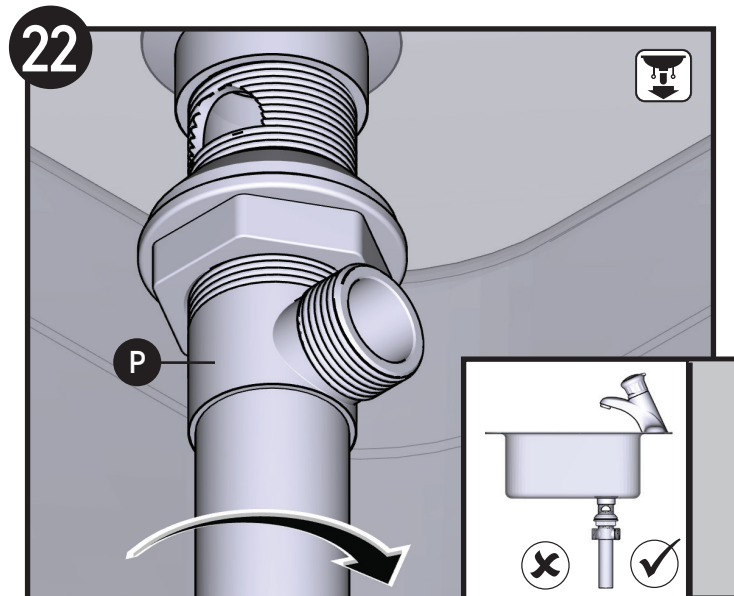
2. Hand tighten nut of strap.

1. Instale la varilla de desagüe **(M)** a través de la llave en la correa de la varilla de desagüe **(U)**.

2. Apriete a mano la tuerca de la correa.

1. Installer la tige de levage **(M)** en la faisant passer par l'étrier à pattes de la tige de levage **(U)**.

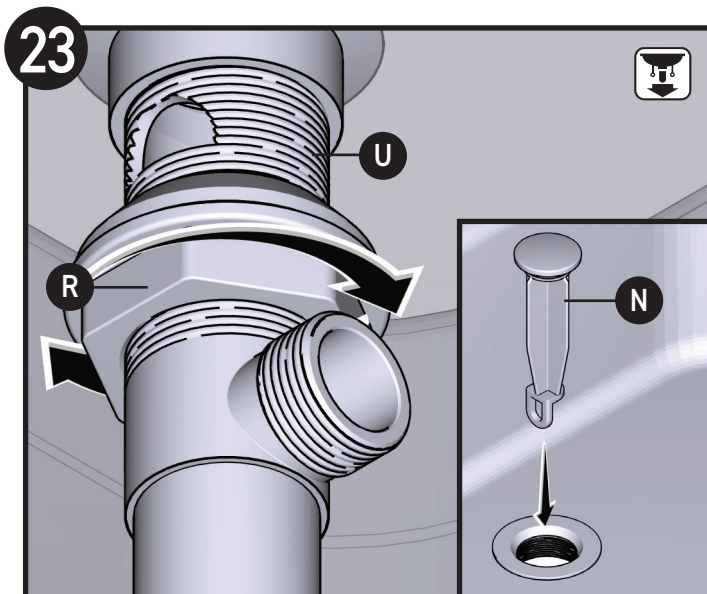
2. Serrer à la main l'écrou de l'étrier à pattes.



Ensure pivot rod opening on Drain Body **(P)** points toward the faucet and wall as illustrated.

Asegúrese de que la abertura de la varilla pivotante en el cuerpo del desagüe **(P)** apunte hacia la llave y la pared como se muestra en la ilustración.

S'assurer que l'ouverture de la tige de pivotement du corps de bonde **(P)** est orientée vers le robinet et le mur, comme illustré.



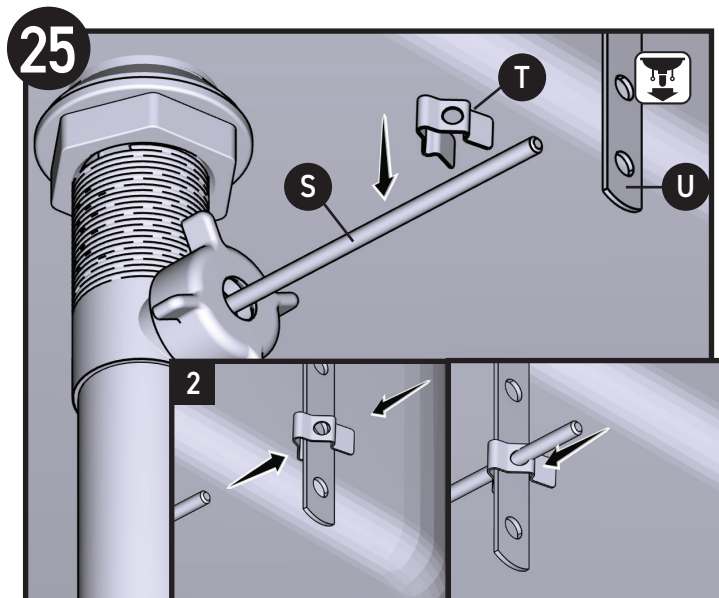
1. Make final tightening of Drain Hex Nut **(R)** to Drain Body **(P)** with wrench.
2. Insert Waste Plug **(N)** into sink opening.

1. Apriete por última vez la tuerca hexagonal del desagüe **(R)** al cuerpo de drenaje **(P)** con una llave.

2. Inserte el tapón de desagüe **(N)** en la abertura del lavabo.

1. À l'aide d'une clé, effectuer le serrage final de l'écrou hexagonal de bonde **(R)** sur le corps de bonde **(P)**.

2. Insérer le bouchon de bonde **(N)** dans l'ouverture de l'évier.



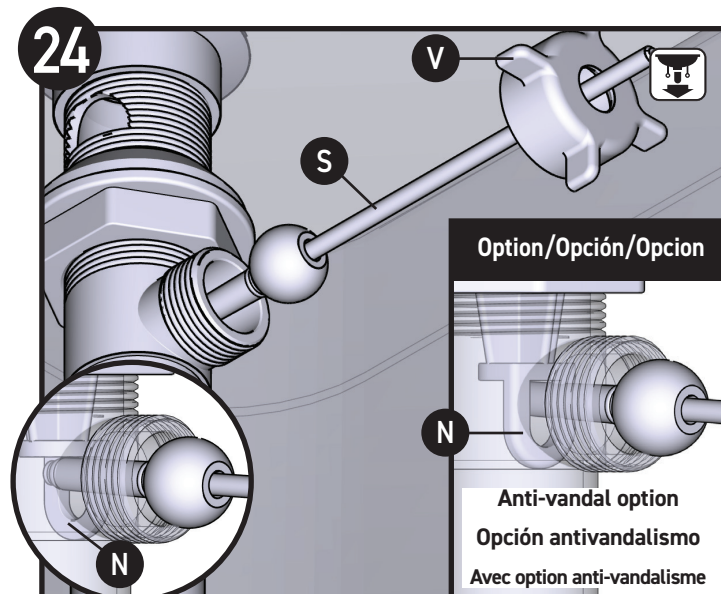
1. Push Pivot Rod **(S)** down.
2. After clip is placed over closest hole on Lift Rod Strap **(U)**, squeeze Pivot Rod Clip **(T)**. Slide Pivot Rod **(S)** through clip and strap holes.

1. Empuje la varilla pivotante **(S)** hacia abajo.

2. Después de colocar el clip sobre el orificio más cercano en la correa de la varilla de desagüe **(U)**, apriete el clip de la varilla pivotante **(T)**. Deslice la varilla pivotante **(S)** a través de los orificios del clip y la correa.

1. Pousser la tige de pivotement **(S)** vers le bas.

2. Après l'installation de la bride sur l'ouverture la plus proche de l'étrier à pattes de la tige de levage **(U)**, saisissez la bride de la tige de pivotement **(T)**. Faire glisser la tige de pivotement **(S)** dans l'ouverture de la bride et celle de l'étrier.



Option/Opción/Opcion

N

Anti-vandal option

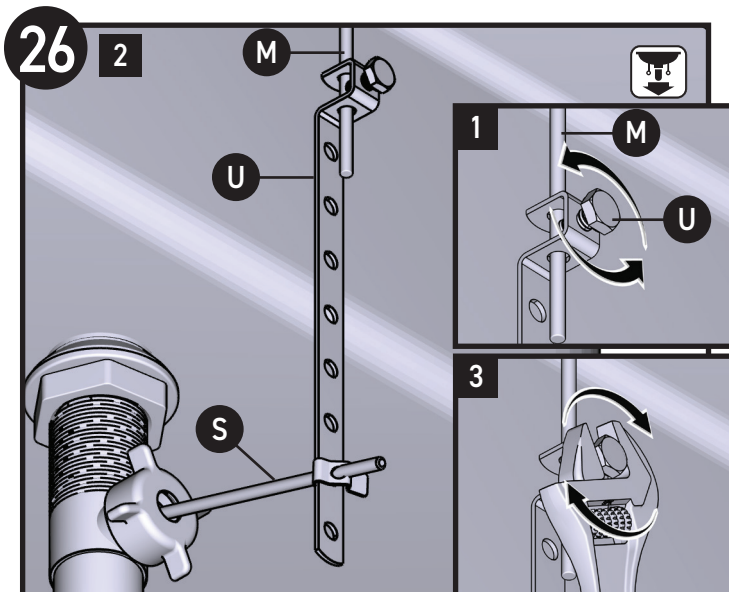
Opción antivandalismo

Avec option anti-vandalisme

The Pivot Rod **(S)** can be installed in two ways. The circle illustration shows the Pivot Rod **(S)** next to hole in Waste Plug **(N)**. This allows the Waste Plug **(N)** to be pulled out for cleaning. Box illustration shows the Pivot Rod **(S)** inserted into the hole in the Waste Plug **(N)**. This prevents the Waste Plug **(N)** from being easily removed after installation. Tighten the Pivot Rod Nut **(V)**.

La varilla pivotante **(S)** se puede instalar de dos maneras. La ilustración del círculo muestra la varilla pivotante **(S)** junto al orificio en el tapón de desagüe **(N)**. Esto permitirá retirar el tapón de desagüe **(N)** para limpiarlo. La ilustración del cuadro muestra la varilla pivotante **(S)** insertada en el orificio del tapón de desagüe **(N)**. Esto evita que el tapón de desagüe **(N)** se retire fácilmente después de la instalación. Apriete la tuerca de la varilla pivotante **(V)**.

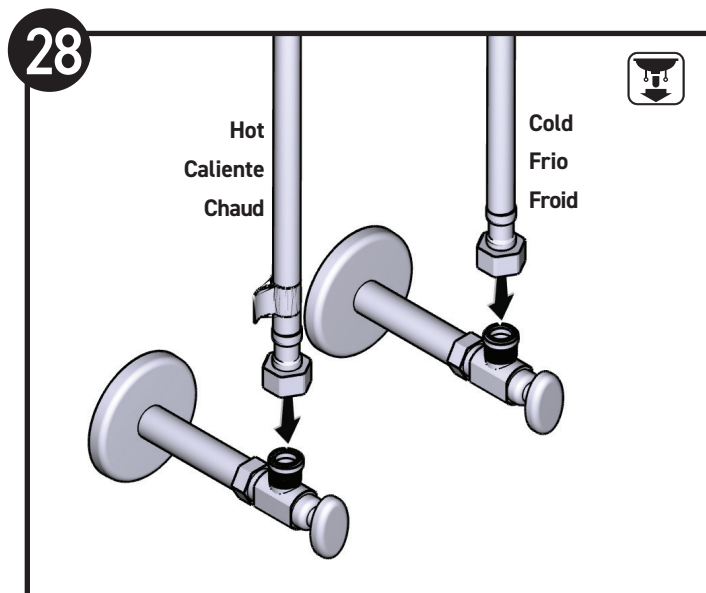
La tige de pivotement **(S)** peut être installée de deux façons. L'illustration figurant dans le cercle montre la tige de pivotement **(S)** installée à côté de l'ouverture du bouchon de bonde **(N)**. Cela permet au bouchon de bonde **(N)** d'être retiré aux fins de nettoyage. L'illustration figurant dans le carré montre la tige de pivotement **(S)** installée dans l'ouverture du bouchon de bonde **(N)**. Cela empêche le bouchon de bonde **(N)** de s'enlever facilement après l'installation. Serrer l'écrou de la tige de pivotement **(V)**.



1. Loosen nut on Lift Rod Strap (**U**) to allow Lift Rod (**M**) to rest in faucet.
2. Verify Pivot Rod (**S**) is still pushed down, and Waste Plug (**N**) is open in the sink.
3. Tighten nut with wrench.

1. Afloje la tuerca de la correa de la varilla de desagüe (**U**) para permitir que la varilla de desagüe (**M**) descansa en el grifo.
2. Verifique que la varilla pivotante (**S**) aún esté presionada hacia abajo y que el tapón de desagüe (**N**) esté abierto en el lavabo.
3. Apriete la tuerca con una llave.

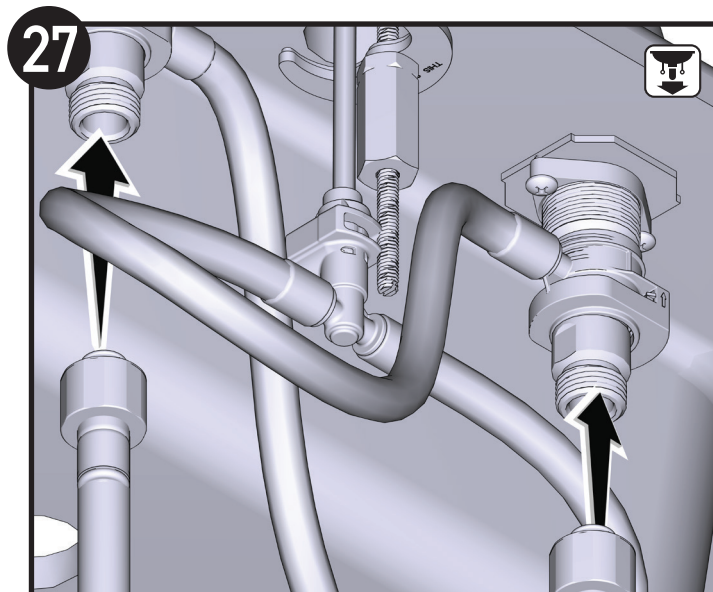
1. Desserrer l'écrou sur l'étrier à pattes de la tige de levage (**U**) pour permettre à la tige de levage (**M**) de reposer sur le robinet.
2. Vérifier que la tige de pivotement (**S**) est toujours poussée vers le bas, et que le bouchon de bonde (**N**) est ouvert dans le lavabo.
3. Serrer l'écrou avec une clé.



Attach other ends of supply lines to stops.

Conecte los otros extremos a las líneas de suministro.

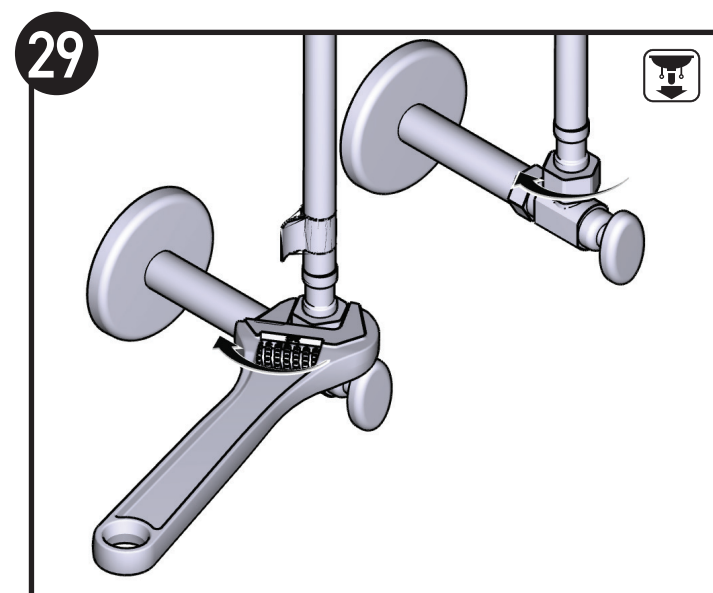
Raccorder l'autre extrémité des conduites d'alimentation souples aux robinets d'arrêt.



1. Attach flexible supply lines (*not included*) to valve bodies as shown. Tighten with wrench.

1. Conecte líneas de suministro flexibles (*no incluidas*) a los cuerpos de las válvulas como se muestra. Apriete con una llave.

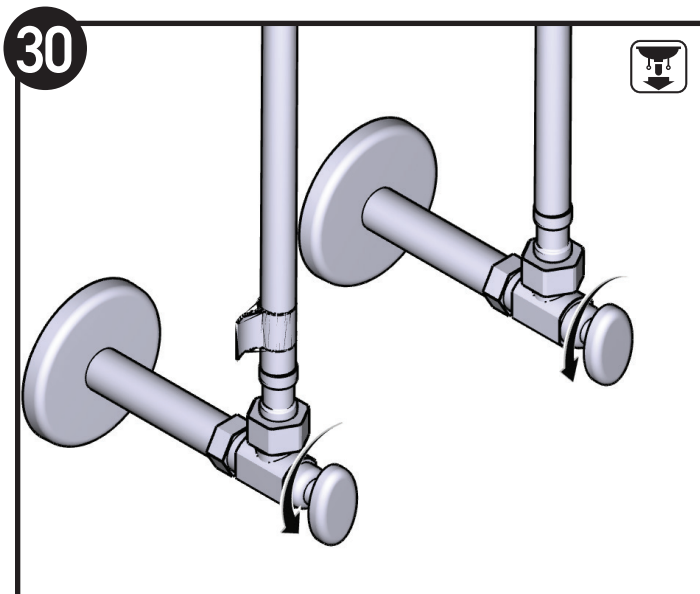
1. Attacher les conduites d'alimentation souples (*non comprises*) sur les corps de soupape, comme illustré. Serrer le tout avec une clé.



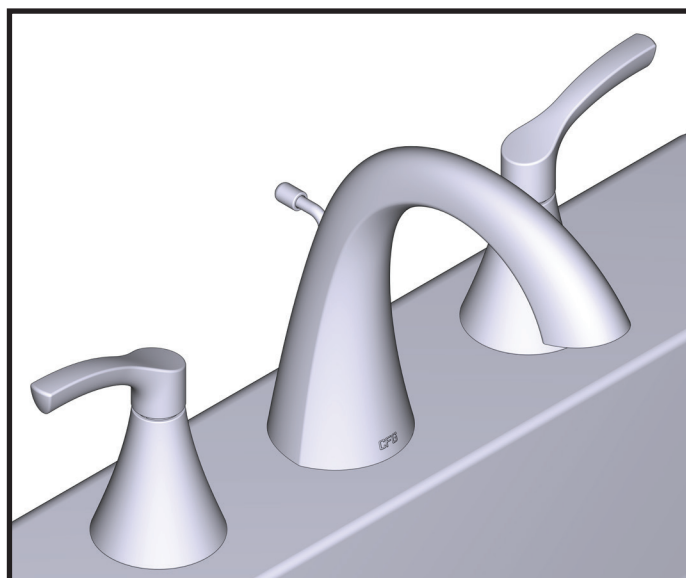
Tighten flexible supply lines to stops with wrench.

Apriete con una llave las líneas de suministro flexibles a las llaves de paso.

À l'aide d'une clé, fixer les conduites d'alimentation souples aux robinets d'arrêt.



Turn water on.
Abra el agua.
Ouvrir l'eau.

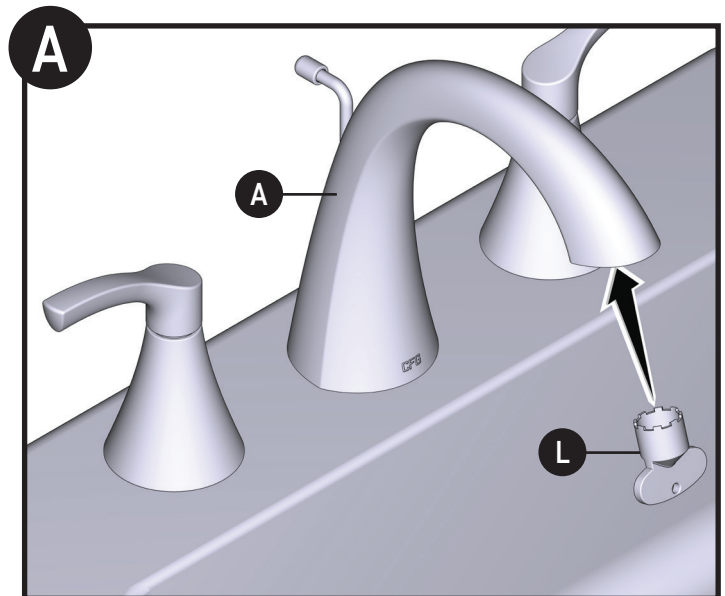


Installation complete.
Instalación completa.
Installation terminée.

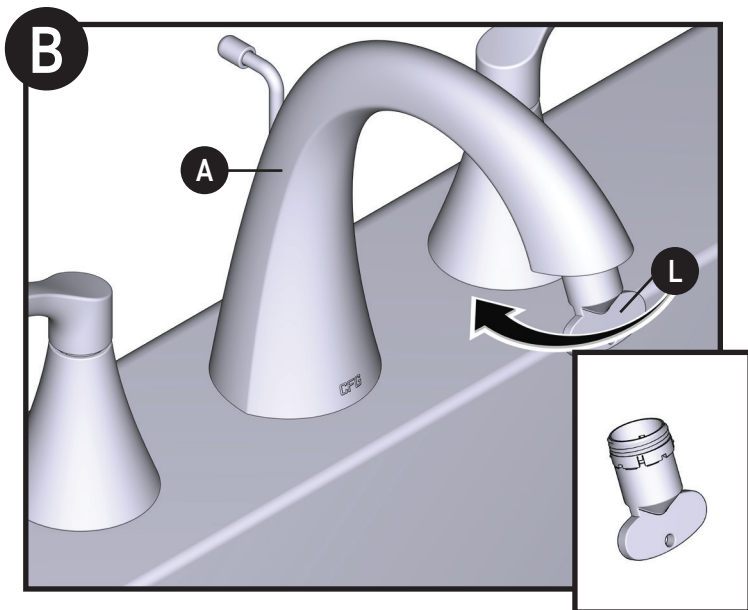
**Follow steps A - E for
flushing.**

**Siga los pasos A - E para
enjuagar.**

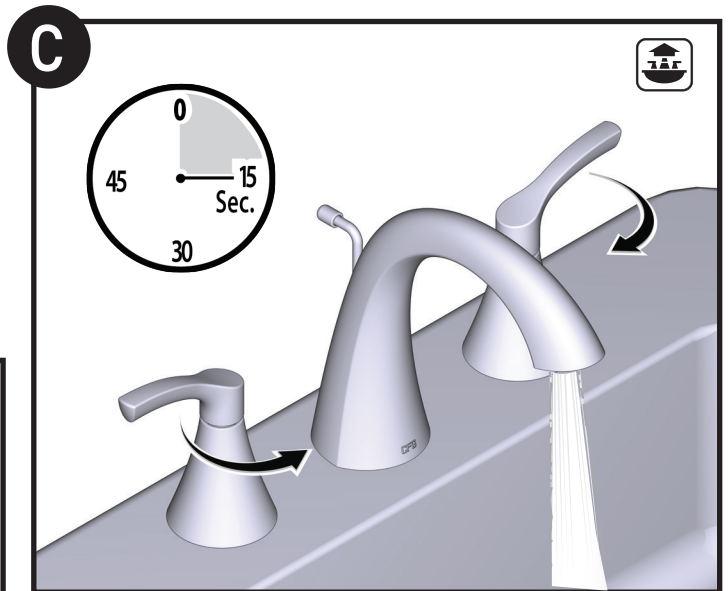
**Suivre les étapes A à E pour le
rinçage des débris.**



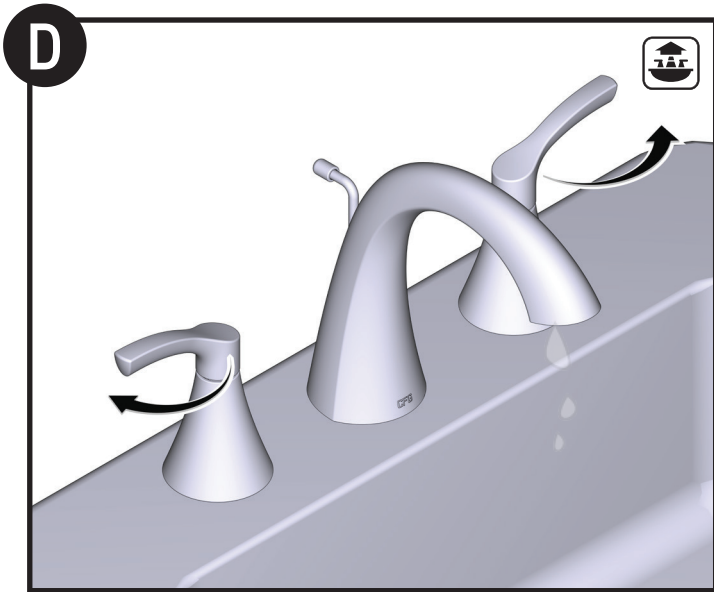
1. Attach Aerator Tool (L) to aerator from Spout (A).
1. Conecte la herramienta del aereador (L) al aereador instalado en el pico (A).
1. Fixer l'outil pour aérateur (L) à l'aérateur en passant par le bec (A).



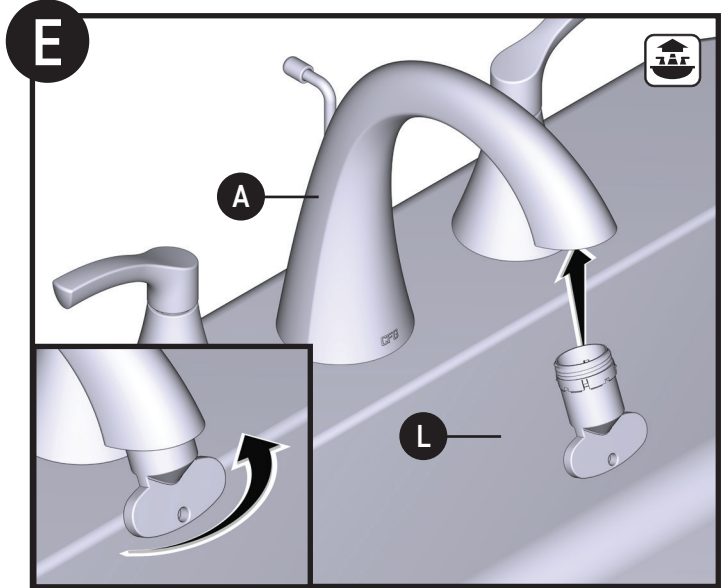
1. Remove aerator and set aerator aside for re-installation.
1. Retírelo aereador y deje el aereador a un lado para volver a instalarlo.
1. Retirer aérateur et le mettre de côté pour la réinstallation.



1. Turn handles on and run water for 15 seconds to flush any possible debris.
1. Abra las manijas y deje correr el agua durante 15 segundos para eliminar cualquier posible residuo.
1. Faire pivoter les poignées pour faire couler l'eau pendant 15 secondes afin d'éliminer tous débris possibles.



1. Turn handles off.
1. Cierre las manijas.
1. Faire pivoter les poignées pour fermer l'eau.



1. Using Aerator Tool (**L**), re-install aerator to Spout (**A**). Finger tighten until aerator is secure.
1. Con la herramienta de aereador (**L**), vuelva a instalar el aereador en el pico (**A**). Apriete con los dedos hasta que el aereador esté bien ajustado.
1. À l'aide de l'outil pour aérateur (**L**), réinstaller l'aérateur sur le bec (**A**). Serrer à la main jusqu'à ce que l'aérateur soit bien fixé.

10-year Limited Warranty

- Cleveland Faucet Group (CFG) warrants to the original consumer purchaser for a period of one (10) year from the original date of purchase (the "Warranty Period") that this faucet will be free from defects in materials and manufacturing workmanship. If this faucet should ever evidence a defect in materials or manufacturing workmanship during the Warranty Period and under normal installation, use and service, CFG will provide a replacement or repair part FREE OF CHARGE.
- Damage due to installation error, product abuse, product misuse are excluded from this warranty. CFG will not be responsible for labor charges and/or damage incurred in installation, repair or replacement, nor for any indirect, incidental or consequential damages, losses, injury or costs of any nature relating to this faucet or any replacement or repair part.
- Except as provided by law, this warranty is in lieu of and excludes all other warranties, whether expressed or implied, statutory or otherwise, including without restriction those of merchantability or of fitness for use. Some states, provinces and nations do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state, province to province, nation to nation. Simply write or call, and CFG will advise you of the procedure to follow in making warranty claims. Proof of purchase (original sales receipt) must accompany all warranty claims.

Garantía Limitada de por 10 Años

- Cleveland Faucet Group (CFG) garantiza al consumidor - comprador original por un período de diez (10) años a partir de la fecha de compra original (el "Período de Garantía") que esta mezcladora estará libre de defectos de material y de fabricación. En caso de que esta mezcladora presentase un defecto de material o fabricación durante el Período de Garantía y en condiciones de instalación, uso y servicio normal, CFG suministrará su reemplazo o la pieza de repuesto LIBRE DE CARGO

- Esta garantía no cubre daños ocasionados por un error de instalación, abuso del producto, o mal uso del producto. CFG no se hará responsable de costos laborales y/o daños producidos durante la instalación, reparación o reemplazo ni por cualquier daño indirecto, incidental o consiguiente, pérdidas, heridas o costos de cualquier naturaleza relacionados con esta mezcladora o cualquier pieza de repuesto o reemplazo.
- Salvo en los casos previstos por la ley, esta garantía reemplaza y excluye todas las otras garantías, ya sea expresas o implícitas, legales u otras, incluyendo sin restricción alguna aquellos de comercialización o aptitud para el uso. Algunos estados, provincias y naciones no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consiguientes, y por este motivo las limitaciones citadas pueden no afectarlo a Ud. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y posiblemente tenga también otros derechos que varían de un estado a otro, de una provincia a otra, de una nación a otra. Simplemente escribanos o llámenos y CFG le informará sobre el procedimiento a seguir para hacer una reclamación bajo garantía. La prueba de compra (recibo de venta original) debe acompañar toda reclamación bajo garantía.

Garantie limitée de 10 ans

- Cleveland Faucet Group (CFG) garantit à l'acheteur ou au consommateur initial du robinet que celui-ci ne présentera aucun défaut de matériel ni de main-d'oeuvre pour une période de dix (10) ans à compter de la date de l'achat d'origine (soit la « période de garantie »). Si le robinet présente un défaut de pièces ou de fabrication durant la période de garantie lors d'une installation, d'une utilisation et d'un service normaux, CFG fournira la pièce de rechange requise ou réparera le robinet GRATUITEMENT.
- Tout dommage causé par une erreur d'installation, une utilisation abusive ou un usage impropre du produit est exclu de la présente garantie. CFG n'est pas responsable des frais de main-d'oeuvre, ni de tous dommages survenus durant l'installation, la réparation ou le remplacement, ni des dommages indirects ou consécutifs, des pertes,

des blessures ou des coûts connexes à ce robinet, toute pièce de rechange ou de réparation.

- Sauf lorsque prévu par la loi, cette garantie remplace et exclut toutes les autres garanties, qu'elles soient exprimées ou sous-entendues, obligatoires ou autres, y compris sans restriction, celle de commercialisation ou d'aptitude d'utilisation. Certains pays, États et certaines provinces, ne permettent aucune exclusion, ni limitation suite aux dommages indirects ou consécutifs. Cette garantie accorde des droits juridiques et il est possible que d'autres droits soient applicables selon l'État, la province ou le pays. Il suffit de communiquer par écrit ou par téléphone avec CFG et celui-ci vous avisera de la procédure à suivre pour soumettre une réclamation. La preuve d'achat (l'original de la facture du produit) doit accompagner toute réclamation.



If you need installation assistance,
replacement parts or have questions
regarding our warranty, please call our
product consultants at:

US: 1-800-289-6636

Canada: 1-800-465-6130

Mexico: 011 52 800-718-4345

©2022 Cleveland Faucet Group

A Moen Incorporated Brand

25300 Al Moen Drive

North Olmsted, OH U.S.A. 44070-8022

1-800-289-6636

www.cfgonline.com

www.moen.com

INS12913A - 05/23